

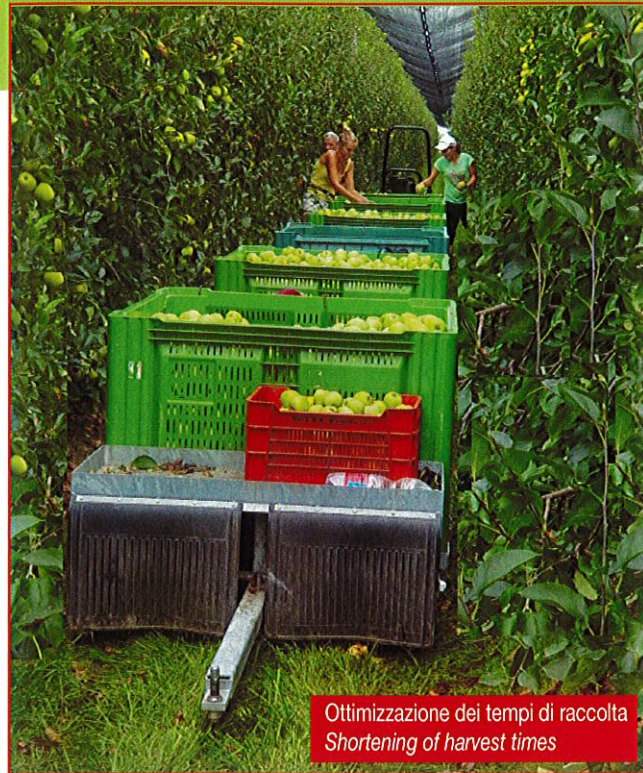
Costruzione attrezzature  
per la **frutticoltura**

### SISTEMA DI RACCOLTA BOX-TRAIN

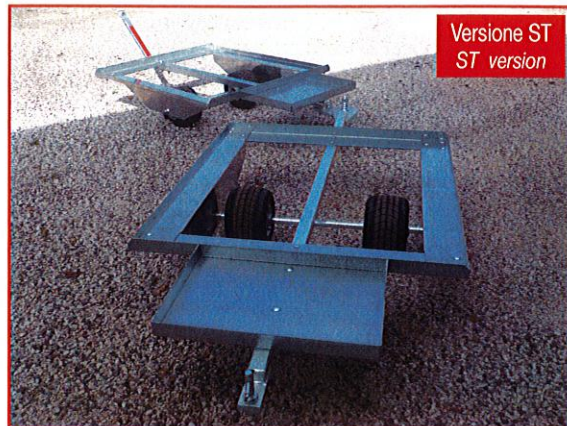
Il sistema **BOX-TRAIN** per raccolta di frutta, uva, ortaggi e prodotti agricoli vari, adatto per impianti superfiti e di media larghezza, consente di lavorare in qualità e sicurezza, con notevole risparmio di tempo e riduzione dei costi di raccolta.

#### BOX-TRAIN SYSTEM

**BOX-TRAIN** system for harvesting fruits, grapes, vegetables and various crops, suitable for orchards with closely planted rows or middle width, guarantees significant savings in harvest times and costs while enabling you to do an high-quality and safety job.



Ottimizzazione dei tempi di raccolta  
Shortening of harvest times



Versione ST  
ST version



Versione DL  
DL version



Costruzione attrezzature  
per la **frutticoltura**



Versione PR  
PR version

Speciali versioni del sistema **BOX-TRAIN** per raccolta frutta autunnale senza assale trasversale, con carreggiata allargata per una maggiore stabilità, piano d'appoggio più alto, routine standard o maggiorate

Special versions of **BOX-TRAIN** system for autumn fruits harvesting without transversal axle, with enlarged wheel-track for better stability, loading plain more high, standard or increased wheels



Versione CN  
CN version



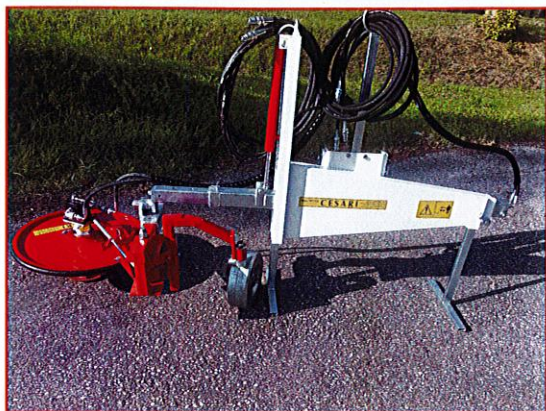
Versione GE a 4 ruote  
GE version with 4 wheels

Costruzione attrezzature  
per la **frutticoltura**

Costruzione attrezzature  
per la **frutticoltura**

# CESARI

Costruzione attrezzature  
per la frutticoltura



RAP2 con disco per sfalcio erba  
RAP2 with disk for mowing weeds



Innovazione per il diserbo meccanico  
Innovation for mechanical weeding

# CESARI

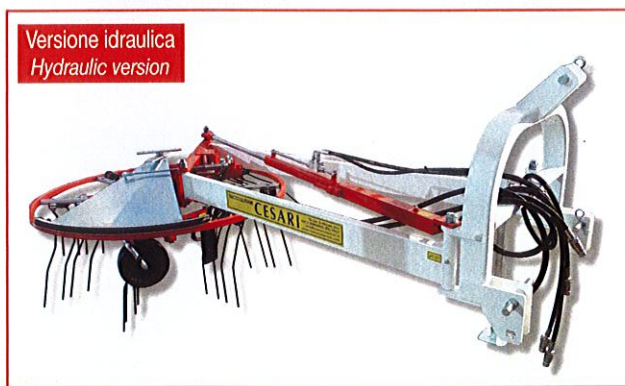
Costruzione attrezzature  
per la frutticoltura

Il **RACCOGLIRAMI** può essere utilizzato in frutteti, vigneti, oliveti ed agrumeti con larghezza minima 3 metri . È disponibile in versione meccanica o idraulica, a bracci lunghi o corti e in tre misure per quanto riguarda la dimensione del cerchio operatore

**RACCOGLIRAMI** can be used in orchards, vineyards, olive and citrus plantations with a minimum between row width of 3 metres. It is available in a mechanical or hydraulic version, with long or short arms and with three different operating ranges.



Versione meccanica  
Mechanical version



Versione idraulica  
Hydraulic version

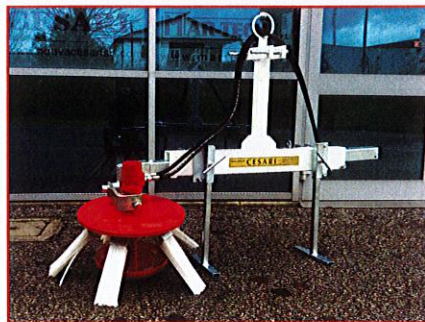
# CESARI

Costruzione attrezzature  
per la frutticoltura

**CESARI** Srl produce una gamma innovativa di attrezzature per la moderna frutticoltura, conforme agli standards di qualità e sicurezza internazionali, sintesi dell'esperienza e della professionalità di una piccola azienda con grandi idee, che opera nel settore da oltre cinquant'anni e distribuisce i suoi prodotti in tutte le zone frutticole del mondo ad una selezionata ed affezionata clientela .

**CESARI** Srl produces an innovative range of modern fruit growing equipment conforming to international quality and safety standards, founded upon the experience and professionalism of a small company with big ideas, which has been operating in this sector for over fifty years and distribute their equipment in all fruit areas of the world to selected and devoted customers.

**CON CESARI  
SI LAVORA MEGLIO!!  
CESARI MAKES YOUR JOB EASIER!!**



RAP1 al sollevatore anteriore o posteriore  
RAP1 to front or back lift

# CESARI

Costruzione attrezzature  
per la frutticoltura

**MULTIPLEX** è un attrezzo frontale multifunzionale per l'andatura dei sarmenti di potatura, per il diserbo localizzatore e per lo sfalcio delle erbe infestanti, disponibile a doppia sezione di lavoro e in versione superstretta speciale per vigneti

**MULTIPLEX** is a multipurpose front mounted apparatus for clearing away prunings between rows, localised weed killing treatments and mowing weeds, available with two working sections and in a super-narrow version for vineyards .



Versione con spazzole per andatura sarmenti.

Version with brushes for clearing prunings.

**CESARI** Srl

Via per Zerbinate, 34/V • 44012 Bondeno (Fe) - ITALY  
Tel e Fax + 39 0532 893472 - Cell. + 39 389 2643967  
info@nuovacesarisrl.it - www.nuovacesarisrl.com

**CESARI** Srl

Via per Zerbinate, 34/V • 44012 Bondeno (Fe) - ITALY  
Tel e Fax + 39 0532 893472 - Cell. + 39 389 2643967  
info@nuovacesarisrl.it - www.nuovacesarisrl.com